

ことば

1. はります		貼, 張掛
2. かけます	掛けます	掛, 懸掛
3. かざります	飾ります	裝飾
4. ならべます	並べます	排列
5. うえます	植えます	種植
6. もどします	戻します	還, 歸還, 送回
7. まとめます		整理, 收拾好
8. かたづけます	片づけます	整理, 收拾好
9. しまいます		整理, 收拾
10. きめます	決めます	決定
11. しらせます	知らせます	通知
12. そうだんします	相談します	商量, 討論
13. よしゅうします	予習します	預習
14. ふくしゅうします	復習します	復習
15. そのままに します		保持原狀
16. おこさん	お子さん	(別人的) 孩子
17. じゅぎょう	授業	課, 課程
18. こうぎ	講義	授課
19. ミーティング		會議
20. よてい	予定	計劃, 預定
21. おしらせ	お知らせ	通知
22. あんないしょ	案内書	(旅行) 指南
23. カレンダー		月歷
24. ポスター		海報
25. ごみばこ	ごみ箱	垃圾箱
26. にんぎょう	人形	人偶
27. かびん	花瓶	花瓶
28. かがみ	鏡	鏡子
29. ひきだし	引き出し	抽屜
30. げんかん	玄関	玄關
31. ろうか	廊下	走廊
32. かべ	壁	牆壁
33. いけ	池	水池, 池塘

34. こうばん

交番

派出所

35. もとの ところ

元の 所

原來的地方

36. まわり

周り

周圍，附近

37. まんなか

真ん中

正中間

38. すみ

隅

角落

39. まだ

還

40. ～ほど

大約～，大概～

かい わ
会話よ てい ひょう
予定表

ご 苦労さま。

日程，時間表

您辛苦了。（用於上司或年長者對手下人的工作表示感謝時）

き ぼう
希望

何か ご希望が ありますか。

要求，希望

您有什麼要求嗎？

ミュージカル

音樂劇，音樂的

それは いいですね。

那太好了。

ブロードウェイ

百老匯

よ もの
...読み物...まる
丸い

圓的

つき
月

月亮

ある～

某個～，一個～

ち きゅう
地球

地球

うれしい

高興，愉快，快樂

いや
嫌〔な〕

討厭〔的〕

すると

於是，這麼一來

め さ
目が覚めます

醒，睡醒

ぶん けい
句型

1. こう ばん 町の ち ず 地図が はって あります。
2. りょ こう 旅行の まえに、案内書を んで おきます。

れい ぶん
例文

1. えき 駅の あたら 新し い トイレは おもしろい ですね。
...え？ そうですか。

壁に ^{かべ}花や ^{はな}動物の ^{どうぶつ}絵が ^えかいて ^あるんです。

2. セロテープは ^{どこ}ですか。
...あの ^ひ引き出しに ^だしまって ^ありますよ。
3. お子さんの ^な名前は ^まもう ^き決めて ^ありますか。
...いいえ。 ^{かお}顔を ^み見てから、 ^{かんが}考えます。
4. 次の ^{つぎ}会議までに、何をして ^なおいたら ^いいですか。
...この ^{しりょう}資料を ^よ読んで ^おいて ^ください。
5. ボランティアに ^{さん}参加したいんですが、2週間ほど ^{しゅうかん}休みを ^{やす}取っても ^といいですか。
...2週間ですか。 うーん。 ^ぶ部長に ^{ちよう}相談して ^{そう}おきます。
6. はさみを ^{つか}使ったら、元の ^{もと}所に ^{ところ}戻して ^{もど}おいて ^ください。
...はい、わかりました。
7. 資料を ^{しりょう}片づけても ^{かた}いいですか。
...いいえ、その ^{まま}に ^{して} ^おいて ^ください。
まだ ^{つか}使って ^いますから。

会話

チケットを ^よ予約して ^おきます

- ミテー : 課長、ニューヨーク出張の ^{しゅつちよう}予定表と ^{しりょう}資料が
できました。
- 中村課長 : ^{なかむら}ご苦労さま。 ^{くろう}資料は ^{しりょう}あとで ^み見て ^おきますから、そこに
^お置きといて ^ください。
- ミテー : はい。
- 中村課長 : ^{なかむら}予定表は ^よこれですね。
ホワイトさんには ^{れんらく}もう ^あ連絡して ^ありますか。
- ミテー : はい。
あのう、この ^ひ日の ^{ごご}午後は ^よ予定が ^{ない}んですが.....。
- 中村課長 : ああ、そうですね。
- ミテー : 何か ^{なに}ご希望が ^きありますか。
- 中村課長 : ^{なかむら}そうですね。 ^{いちど}一度 ^いブロードウェイで ^{ミュージカル}ミュージカルを
^み見たいと ^{おも}思うんですが.....。
- ミテー : それは ^いいいですね。 チケットを ^よ予約して
^おきましようか。
- 中村課長 : ^{なかむら}ええ、^{ねが}お願いします。

1.

カレンダー
かべ
テーブル

に

こんげつの

よてい

え

おさら

が

かいて

かけて

ならべて

あります。
2.

プレゼント

かいぎの

じかん

ホテル

は

もう

もう

みんなに

もう

かって

しらせて

よやくして

あります。
3.

レポートを

書く

まえに、

資料を

あつめて

おきます。

試験までに

この

本を

よんで

食事が

終わったら、

ちゃんや

お皿を

あらって

使ったら、

元の

所に

道具を

もどして
4.

あした

かいぎ

会議が

ありますから、

いすは

この

へや

部屋に

そこに

おいて

ならべて

そのままに

して

おいて ください。

れん しゅう

練習 B

1.

れい

例：

たな

にんぎょう

かざ

棚に 人形が 飾って あります。

1)

2)

3)

4)

例

1)

2)

3)

4)
2.

れい

例：

メモは

どこですか。

つくえ

うえ

お

机の 上に 置いて あります。

1)

2)

3)

4)

カレンダーは

どこですか。

ごみ箱は

どこですか。

はさみは

どこですか。

ホッチキスは

どこですか。

1)

2)

3)

4)
3.

れい

例：

ビールは

買いましたか。

はい、もう

買って

あります。

1)

2)

3)

4)

パーティーの

時間は

知らせましたか。

テーブルと

いすは

並べましたか。

コップは

出しましたか。

玄関と

廊下は

掃除しましたか。

1)

2)

3)

4)

4. 例1: 友達が 来ます・部屋を 掃除します。
 友達が 来る まえに、部屋を 掃除して おきます。
- 例2: 授業・予習します
 授業の まえに、予習して おきます。
- 1) レポートを 書きます・資料を 集めます
 - 2) 料理を 始めます・道具を 準備します
 - 3) 試験・復習します
 - 4) 旅行・案内書を 読みます

5. 例: 来週の 講義・この 本を 全部 読みます
 来週の 講義までに この 本を 全部 読んで おいて
 ください。
- 1) 7時・食事の 準備を します
 - 2) 月曜日・レポートを まとめます
 - 3) 次の 会議・この 問題に ついて 考えます
 - 4) 引っ越しの 日・郵便局に 新しい うちの 住所を 連絡します

6. 例: この 辞書は どう しましょうか。(本棚に 戻します)
 本棚に 戻して おいて ください。
- 1) ナイフと フォークは どこに しまいましょうか。
 (あの 引き出しに しまいます)
 - 2) 皿や コップは どう しましょうか。
 (台所へ 持って 行きます)
 - 3) ジュースの 缶は どこに 捨てましょうか。
 (あの 大きい 袋に 入れます)
 - 4) この 箱は どう しましょうか。
 (あの 隅に 置きます)

7. 例: テレビを 消しても いいですか。
 (もうすぐ ニュースの 時間です・つけます)
 もうすぐ ニュースの 時間ですから、つけて おいて ください。
- 1) 窓を 開けても いいですか。
 (寒いです・閉めます)
 - 2) 会議室を 片づけても いいですか。
 (まだ 使って います・そのままに します)
 - 3) 冷蔵庫から ビールを 出しましょうか。
 (パーティーまで 少し 時間が あります・入れます)
 - 4) コップを 洗いましょうか。
 (わたしが やります・そのままに します)

練習 C

1. A: あそこに ポスターが はって ありますね。
あれは 何ですか。
B: スポーツ教室の お知らせです。
A: そうですか。
- 1) 本を 並べます
日本語教室の 本
2) 箱を 置きます
要らない 本や 雑誌を 入れる 箱
2. A: 来週の ミーティングまでに 何を して おいたら いいですか。
B: そうですね。 この 資料を コピーして おいて ください。
A: はい、わかりました。
- 1) 会議
この レポートを
読みます
出張
2) 出張
新しい カタログを
準備します
3. A: この 本を 片づけても いいですか。
B: いいえ、そのままに して おいて ください。
あとで 使いますから。
- 1) いすを 片づけます
そこに 並べます
2) この 紙を 捨てます
そこに 入れます



問題

1. 1) ...例: 時計が置いてあります。
2) ...例: 机の引き出しにしまっています。
3) ...例: はい、カレンダーが掛けてあります。
4) ...例: 料理を作ったり、音楽のテープを準備したりしておきます。
5) ...例: ことばや習慣を勉強しておいたらいいと思います。



2. 1) () 2) (×) 3) ()
4) (×) 5) (×)

3. 例: 人形は どこですか。
(本棚の 上に 飾って あります)。
1) テーブルの 上に 何が 置いて ありますか。
(花が置いてあります)。



- 2) ドアに ^{なに}何が ^{ちず}はって ^かあります。
- ([^に日本の] ^な地図がはってあります)。
- 3) カレンダーは ^{どこ}どこに ^か掛けて ^かあります。
- (^{かべ}壁に ^か掛けてあります)。
- 4) ^{はこ}ごみ箱は ^{どこ}どこですか。
- (^へ部屋の ^や隅に ^{すみ}置いて ^おあります)。

4. 例: ^{りょこう}旅行の ^{よてい}予定は ^{もう}もう (^{れんらく}連絡して) ^あります。
- 1) ^{パーティー}パーティーの ^の飲み物は ^{もう}もう (^か買って) ^あります。
- 2) ^{かいぎ}会議の ^{しりょう}資料は ^{もう}もう (^{れんらく}コピーして) ^あります。
- 3) ^{やちん}家賃は ^{もう}もう (^{はら}払って) ^あります。
- 4) ^{ホテル}ホテルは ^{もう}もう (^{よやく}予約して) ^あります。

よやく
予約します
コピーします
れんらく
連絡します
はら
払います
か
買います

5. 例: ^{りょこう}旅行の ^{まえに}まえに、^{フィルム}フィルムを (^か買って) ^おきます。
- 1) ^{じゅぎょう}授業の ^{まえに}まえに、(^{よしゅう}予習して) ^おきます。
- 2) ^{しけん}試験までに ^{この}この ^{ほん}本を ^{よく}よく (^よ読んで) ^おきます。
- 3) ^{やま}山に ^{のぼ}登る ^{まえに}まえに、^{ちず}地図を (^み見て) ^おきます。
- 4) ^{しょくじ}食事が ^お終わったら、^{だいどころ}台所を (^{かた}片づけて) ^おきます。

よ
読みます
み
見ます
かた
片づけます
よしゅう
予習します
か
買います

6. 例: ^{テレビ}テレビを ^け消しましょうか。
- ...すみません。まだ ^み見て ^{います}いますから、(^{つけて}つけて ^{おいて}おいて ^{ください}ください)。
- 1) ^{どうぐ}道具を ^{かた}片づけましょうか。
- ...すみません。まだ ^{つか}使って ^{います}いますから、そのままに (^{しておいて}しておいて ^{ください}ください)。
- 2) ^{やさい}野菜を ^{れいぞうこ}冷蔵庫に ^{しま}しまいましょうか。
- ...洗ってから、しまえますから、そこに (^{置いて}置いて (^{出して}出して) ^{おいて}おいて ^{ください}ください)。
- 3) ^{まど}窓を ^し閉めても ^{いい}いいですか。
- ...すみません。暑いからです、(^あ開けて ^{おいて}おいて ^{ください}ください)。
- 4) ^{ラジオ}ラジオを ^け消しても ^{いい}いいですか。
- ...ニュースの ^{じかん}時間ですから、(^{つけて}つけて ^{おいて}おいて ^{ください}ください)。

7. 例: ^{かべ}壁に ^{かがみ}鏡が ^か掛けて (^{います}います、 ^{あります}あります、 ^おきます)。()
- 1) ^へ部屋の ^{でんき}電気が ^き消えて (^{います}います、 ^{あります}あります、 ^おきます)から、
^{たなか}田中さんは ^{もう}もう ^ね寝たと ^{おも}思います。()
- 2) ^{まど}窓が ^し閉めて (^{いません}いませんでした、 ^{ありません}ありませんでした、
^おきませんでした)よ。出がける ^{とき}ときは、^し閉めて ^{ください}ください。()
- 3) ^{はな}お花見の ^ひ日は ^{みな}みんなで ^{そうだん}相談して (^{いて}いて、 ^あって、 ^おいて)
^{ください}ください。()
- 4) ^{はさみ}はさみは ^{どこ}どこですか。
- ...引き出しに ^ひ入れて (^{います}います、 ^{あります}あります、 ^おきます)。()

わたしの 部屋の 壁に 丸くて、青い 月の 写真が はって
あります。 いつも ベッドに 入る まえに、写真を 見ます。

ある 晩 夢を 見ました。 わたしは 広い 部屋に いました。 窓の
外に 地球が 見えました。 「ここは 月の うちだ」と 思いました。
うれしかったです。 でも、よく 見ると、壁には 何も 掛けて
ありません。 テーブルや いすも ありません。 何も 飾って
ありません。 わたしは 「こんな うちが 嫌だ」と 大きい 声で
言いました。

すると、目が 覚めました。 わたしの 部屋には ベッドや 机が
置いて あります。 壁に カレンダーも 掛けて あります。 本棚に
好きな 本が いろいろ 並べて あります。 夢で 見た うちより
いいと 思いました。

- 1) (×) この 人の 部屋の 壁に 地球の 写真が はって あります。
- 2) () 月の うちの 部屋には 何も 置いて ありませんでした。
- 3) (×) この 人は 月の うちに 住みたいと 思いました。

文法

1. 動詞 て形 あります

「動詞て形 あります」表示某人在某種意圖下所做行為的結果和發生的狀態，
這裡用的動詞是他動詞並且是意志動詞。

1) 名詞₁に 名詞₂が 動詞て形 あります

机の 上に メモが 置いて あります。 桌子上放著記錄。

カレンダーに 今月の 予定が 書いて あります。

月曆上寫著本月的計劃。

例句 表示某人（為了以後看）把記錄放在桌子上的結果，出現了記錄被放置在
桌上的狀態。例句 表示某人（為了不忘記）在月曆上寫上了本月的計劃，結果
出現了計劃寫在月曆上的狀態。

2) 名詞₂は 名詞₁に 動詞て形 あります

這個句型使用於將句型1)的名詞₂提示為主題敘述時。

メモは どこですか。

記錄在哪裡？

... [メモは] 机の上に 置いて あります。 ... [記錄] 放在桌子上。

今月の 予定は カレンダーに 書いて あります。

本月的計劃寫在月曆上。

3) 由於「動詞て形 あります」表示某人為了某種目的做了某事的結果狀態，所以
也可以像例句 般，表示事情準備完畢的狀態。多和「もう」一起使用。

誕生日の プレゼントは もう 買って あります。

生日禮物已經買好了。

ホテルは もう 予約して あります。 飯店已經預定了。

〔註〕「動詞て形 います」和「動詞て形 あります」的區別

窓が 閉まって います。
窓が 閉めて あります。

窗子關著。

窗子關上了。

例句 只敘述窗子關著的狀態，而例句 則表示這是為了某種目的、意圖，而由“某人（含自己）”的行為產生的結果。「動詞て形 います」中用的動詞大都是自動詞，而「動詞て形 あります」裡面則用他動詞。自動詞和他動詞成對者很多。（參考進階 162頁、進階 160頁「自動詞と他動詞」）

2. 動詞 て形 おきます

1) 表示在某一時間之前結束必要的動作、行為的用法。

旅行の 前に 切符を 買って おきます。

旅行前要買好票。

次の 会議までに 何を して おいたら いいですか。

...この 資料を 読んで おいて ください。

下次會議以前應該怎麼做才好。

...請先閱讀好這分資料。

2) 表示為下次使用而完成必要的動作，或採取一時的措施。

はさみを 使ったら、元の 所に 戻して おいて ください。

用完剪刀之後，請放回原來的地方。

3) 表示讓結果狀態持續下去。

あした 会議が ありますから、いすは この ままに して おいて ください。

明天有會議，椅子請保持原狀。

〔註〕在口語中常常把「～て おきます」「～ときます」。

そこに 置いて 置いて（置いて おいて）ください。

請放在那裡。

3. まだ 動詞（肯定形） 還...

まだ 雨が 降って います。

雨還在下。

道具を 片づけましょうか。

...まだ 使って いますから、その ままに して おいて ください。

要不要把工具都收拾好呢？

...還在用，請保持原樣。

上面的例句中的「まだ」表示動作、狀態仍然持續的意思。

4. それは ～

ブロードウェイで ミュージカルを 見たいと 思うんですが.....

...それは いいですね。

我想在百老匯看音樂劇。

...那好呀。

来月から 大阪の 本社に 転勤なんです。

...それは おめでとう ございます。

下個月開始就要調到大阪的總公司了。

...那真是恭喜。

(第31課)

時々 頭や 胃が 痛く なるんです。

...それは いけませんね。

有時頭痛胃痛的。

...那不行呀。

(第32課)

例句 中的「それ」指對方剛才敘述的事情。